本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

叻報

第二千五百五十二號

（本館開設在書巴殺口門牌第廿一號）

印工妙絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各西儎其相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謗罵成文以及文離費解者概不登報嗣後 諸翁來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅四月初十日

報資每月每報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年五月廿八號禮拜三

（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半仙）

[illegible]者茲本館通由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書叻發售其書或鋼板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繫多有叻埠未常經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲將以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

答客問

本報昨論夫婦離異之事曾力指法國設立此律之非客有以爲不然者貿貿然來曰離異之律固未可以厚非也曰有說乎客曰有夫王道所主不外人情故王者治民實不欲使一夫一婦而失其所法國之設此律是亦所謂不外人情耳夫夫婦者乃合兩姓之良姻成百年之永好畢生相對非比平常之事可以將就爲之者故凡爲夫婦務使其男歡女愛靜好無尤而後始可以託終身若夫蠶谿相嚴家內幷無甯日則使其終日相對而兜隔意趣寂然且夫婦間既不能相容則仇讎而無異寇仇設有人焉使其日與寇仇相對終其身不許爲之另適也其可得乎且家庭之事最有難言每見婦人不得於其夫而終日爲夫所凌或則多蓄姬妾或則肆意豔遊而置其結髮之人在不見不聞之列或且多方刻酷使至抑鬱幾病而喪其身甚卽雖受欺凌以致仰藥自盡者亦有之總之慘遭此厄而畢命泉臺不能愬數聖王在上亦何願有此等之人此等之事乎更有婦厭其夫而莫能捨而他去於是施其狠毒致將本夫謀害者亦常有之於是民間既有冤死之人而國家亦多謀命之案王者亦何樂而有此故不如設立離異律條雖匹婦匹夫而亦任其自主是則夫妻之相得者固可以百年相守而人間怨耦亦不至辜負終身且不至因此而誤喪殘生何快如斯又安可擬其不合也客言如是是亦未嘗無說雖然客但知其一而未知其二也請就其所失之處而聽言之夫夫婦之愛與朋友之誼有所不同故卽有甚不合之端而亦不過生憎厭之心而不至視若寇仇之殊縱使偶然反目而亦不過負氣所爲旋怨旋恩斷無積久而不復相和之理倘既設立夫妻離異之律則夫婦閒偶然口角盛氣之下又何難竟向公庭控訴捨其原配而另耦他人彼夫婦於盛怒之時固一往無前不復再爲思慮迨久後自思其故未嘗不爲之追悔者時則既經離異無可爲挽回之計徒令其興噬臍莫及之嗟然則此律之行非所以便民實則轉令多拆民間夫婦耳且也若無此律則凡諸夫婦自分不能分拆故遇事均略爲將順倘夫婦均懷是念則又何致動啟猜嫌今既設此律則不肖之輩遂有所恃而敢於爲若果稍厭其夫則必至遇事生端故爲悖忤致使夫婦間不能相合而遂控乞分離然則其所以敢於離異之由亦緣設有此律所以縱成其性耳且從來女子之心易存勢利雖與其夫克敦逑好然或見他人較勝於其壻者則不難動憐愛之志而生傾慕之心且西國婦女非若中國之不出閨門卽富貴家之眷屬亦常出而見客可與男子言談飲劇則其志向又何難見好而遷然若使無離異之條則彼尚有所憚而不敢任意爲之今既設此律章則彼婦人更可藉以爲縱慾之計則敗俗傷風之事更不難由是而來試觀本郡前紀法國所控離異之人六年之內竟至一萬五千五百餘起之多又安知非由此律縱成其事且所有控求離異者城市之人十居其八且婦之棄夫猶多於夫之棄婦於此已從可想而知夫豈城市之夫婦必多不如鄉落之夫妻則常多靜好乎不知既居城市則習慣奢華稍遇儉素卽不能安且城市之地裝飾華麗人物豐繁在在均可動人最足以淫其志若在鄉落則諸事皆求樸實且其婦女除宗族鄉里外則罕見男子之面遂不致爲所動故遂鮮有離異之端耳觀於此則彼棄其夫者皆爲夫也不良所致乎故愚謂設此律章適足以導其淫陋耳客聞語俛然而思愯然而悟因遂莞然而笑曰有是哉也不可以不記也客去爰將問答之語而錄存之

英京電報 ○初八日英京發來電音云有英國漁人至紐房蘭地方捕魚忽爲法國地方官所擄或則將人執獲或則將網搶奪是以諸漁人怨甚謂倘英廷不起而與法國理論則嗣後不償漁稅云云而現在英廷已調撥戰船一艘往該處地方查察矣

土京電音 ○初八日英京發來電報云昨電所言土國武弁將俄國使署役人之妻女戲辱故爲俄國水手所獲送交俄領事一事現此諸弁已經土廷定罪將此諸弁發往土國境外拘禁六閱月以薇厥辜

英京電報　○初六日英京發來電音云現在英國廷臣花加中在議院內對諸議員云亞非利加東方情形英國實非設謀欲損德之利益然德之利益雖云不損而英之利益亦不可以略虧現在此事英德兩國已會商妥貼至於英葡在亞非利加在緘沙河及沙耶柯之事英國斷不許他國爲之干預也其言如此爰譯錄之

電音譯錄　○初七日英京發來電報云英相臣沙聲君現在馬振底剌地方赴宴席間有謂實甸尼者所言英國會將亞非利加之地一大區劃歸德國此語並非實在情形在英實未嘗與德國立有此等之約即如此等之事我英將來亦斷不至爲之也

土國電音　○初七日英京發來電報云土國干士丹知羅堡都城有七區武弁五員至俄國駐土公使署前將該署某役之婦及其女戲辱幸適爲俄國水手一隊所遇即將該婦等救免并將此五弁執獲送交俄國使署辦理嗣土廷聞信即向俄使求將此諸弁解回究辦而俄使竟不允其所請云

法郵船抵叻行期　○刻接前途遞來電耗法國郵船名澳施然蘭於初八早十點鐘由西貢啟程定於明日早即能抵叻上落客貨畢即須啟輪西渡茲特爲之登錄以告辦郵務者

暹王抵嶼　○暹王行旌本報迭經登錄刻接檳城郵耗謂王及其后業於去月廿九日行抵嶼中而護從之輪船計共八艘當王抵嶼之際檳城參政及其領事等至船中謁見王登岸後稍帷少駐旋於初二日前往吉打地方巡閱至初六日即回嶼地再行定期來叻云

禁載軍火　○昨閱憲報有云自西六月一號即華本月十四日起概不准諸式人等載運軍火至荷屬印度即爪亞各地方等情然則行旅中人亦不可不知其故也

泉堂復開　○本坡泉將前經畢訊惟最後所訊吉隆司獄科士打之案經如律政司所請將其案註銷嗣科於出署之時復爲國家執獲旋經府堂訊定復解泉檳而泉黨以此案不便久懸故示定於十二日再爲開堂特訊此案以期速結云泉堂閉而復開是亦一創舉也

婦人殞命　○婦人所貴本在柔順雖伏者斷不宜作雄飛之事然則婦人相鬥既有不應況復毆人致死乎初三日有孟加麗婦二人一曰亞利馬一曰知客馬因一手琴之事致相口角既而互相用武繼知客馬之腹已爲亞利馬所傷旋經巡差查知即將傷者送交醫院調理詎料所傷過重藥石無靈即於是夜身亡故現在亞利馬已爲國家執獲聽候究辦矣

檳城近錄　○檳城西報云該處國家已通行示諭所有公衙執役諸人一體知悉嗣後諸人概不准畫押在所有欠劵之內即與人保認亦不准爲他人作保如有犯此等情節即將其人斥革云云故前日有公衙記室名羅西者因欠人之項不能償還致被告發而國家即將其革退惟念其平日辦公尚稱勤奮故諭其在外趕緊設法清償倘能將此項償清即可再行錄用云是亦可見與憲爲政用人之公且恕矣

憲節將臨　○欽差出使英法義比等國大臣升授廣東巡撫部院劉芝田大中丞自交卸使事後本擬刻即啟節回華嗣因尚有未完事件須少逗留故緩期於三月十六日始行東渡各節均列前報現中丞已於是日由馬賽乘坐法公司耶打輪船啟椗至本月初四日已抵西貢大早七點鐘再由該處動輪來叻計期明日下午或十一日上午當可望見使君顏色矣並聞本坡紳商等感中丞保護之恩擬聯獻頌詞以揚德政是亦可見中丞威望久在人心矣

西兵紀數　○近閱英京日報出有年單總述德俄法三國承平時兵數計德兵共四十六萬八千四百零九名俱武弁一萬九千四百五十七員在內法兵五十三萬四千一百名亦連武弁二萬五千七百六十三員在內俄兵五十六萬二千五百名合諸武弁則共七十九萬九千九百廿八名而補足時則有九十九萬四千四百六十員名中有車炮四千零三十尊外又有留後兵廿八萬零八百一十名有車炮六百四十尊又東文略撤兵十三萬七千零二十名有車炮二百四十尊留後兵十八萬九千五百名有車炮三百八十四尊以上皆係召額兵也守土之兵尚不在內又據單稱法戰兵合有二百萬人以遞年分爲十班守兵合有一百零二萬二千人遞年分爲五班留後兵七十六萬二千人遞年分六班統計三百七十八萬四千員名觀此可見西國養兵之盛矣

命案錄登　○下兒浮底者穆拉油人也原名下兒亞末因其貌頗白皙故人皆以下兒浮底呼之浮底者穆拉油音呼爲白也查下兒浮底係與柔佛蘇丹甚有葭莩之誼且平日熟習彼邦法律故嘗與人訂訟若西國之有狀師焉然彼雖在柔佛公門往來而其家則在本坡附近班記鋼紙廠之下勿洛街居住家攜妻拏息誅自得也詎於初五夜約一點鐘之際室內諸人均已睡去忽有不知姓名之華人十餘名明火持械至其家中撬門甚急浮不知何故即闢窗詢問匪曰下兒浮底在否浮曰即我便是詢之何爲詎語猶未畢羣匪即蜂衝之舉刀齊下劉之致斃并放洋鎗擊傷其頭斃處時其妻聞警而出見此情形欲高呼喊而匪即以刀加其妻頸上禁不許呼迨將下兒浮底殺斃之時乃順將取其婦金釧一對而行他物則均未動迨匪徒遠去而婦始敢呼救迨羣衆齊集則匪已遠颺多時矣嗣有巡差聞而趕至見此情形因察其屋內尚遺有華人花鞋一對因將其妻立爲報案一面舁屍赴醫院中察驗但此案兇徒至今猶未能破獲故此事係何因而致到仍未得而知雖外間頗有傳聞惟此案猶未經聽犯訊明故未便以此悠悠無據之詞而登於報牘也

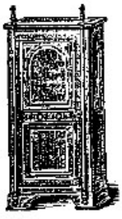
[illegible]貫三品

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽

買本行白三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭詳龍字號[illegible]龍頭也公司者始無作若此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈
聞
大英一千八百八十五年十二月十九號 明嚇也公司謹白 天

馳名鐵櫥出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸僉之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其全身均用鐵製



無雜成並以木料凡此櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各厨大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒卽遇火災亦無所損本行之鐵 實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈卽玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號 明嚇也洋行謹啟 天
大清光緒十五年十一月初六日

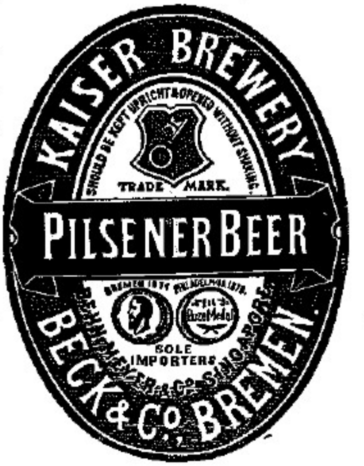
烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明嚇也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐餐中妙品也至此酒惟本公司一家沽出除無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲佮之需者祈早至 惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嚇也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈聞
大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嚇也洋行謹啟

工部局核定諸犬註册章程

○啟者茲奉本局人員之命現在本局已經核定在本局所轄界內各狗注册章程茲特照開如左

一各狗當於西六月二號即華四月十六日起辦注册籍以資查考　其二本局注册所已蒙總巡捕官許允當在以下所列之差館注册　計

丹戎巴葛差館　經不里芝路即新巴虱差館　小東陵差館　千龍吉學謀即竹腳差館　梧槽差館

本年六月二號以後每早七點鐘起至十點鐘止可向以上所列之差館注册以歸簡便　其四每日由正午至下午四點半鐘亦可至大會堂中本局內注册　其五注册號數須由本局注册人員或其所委之人親與該犬掛其頸帶而認頸帶於注册之時該狗主須照本局所定之例自行預備　其六各狗主或有小犬而用小頸帶及小號數字者可向本理事人請酌

大英一千八百九十年五月十六號　大清光緒十六年三月二十八日

工部局司理人赫兒不膦官禮謹啟

工部局狗稅規例

○茲特將本局所有狗稅例章開列如左　其一照一千八百八十七年第九條第一款內所稱一切人等有在本坡工部局界內畜犬若每年須繳償工部局狗稅一元五角此等之稅務須先交一年上期　其二無論何人有狗往爲注册者工部局人員當據其人所納狗稅若干給回收單與其人收執并發繳照與該狗主照內注明其狗狀貌如何并給以銅牌一面與其該狗主俾與其犬帶　其三諸狗主於注册之時預備該犬頸帶或爲銅製或爲皮製并携至注册之所而注册之時并須携同此犬前往如不携往則須將該犬形狀詳細用英字列明交於注册人員之手亦可　其四各犬須有號數牌於頸帶之上若無數號牌勿論　其五工部局總辦或所委人員奉有總辦之命有權可以隨時入各園內及各地方查察未經注册之犬而該員有權可將未經注册及無此號數牌之犬執後或爲擊斃　以上各條特預爲通知愼毋自誤

大英一千八百九十年三月二十七號　大清光緒十六年閏二月初七日

工部局總辦人員顯樂

北慕娘憲示

○北慕娘輔政使司慕　爲招商承充賭碼事照得現奉　督憲札開仙那港所轄各地方之賭碼將次屆期茲欲招人承充奉　此特諭商民人等一體知悉承充此碼以六閱月爲期至一千八百九十年十二月三十一號止凡投票者該票外務須寫明機密票紙方能合式所有投票須於西本年六月十五號以前送交仙那港本司署內以憑選擇如在吡地有欲知該碼之規及其一切詳細情形可向然申洋行面詢便得各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千八百九十年五月十六號　大清光緒十六年歲次庚寅三月廿八日　示

牙士頓公司告白

○啟者本公司新設在本坡新麗如銀行邊之巷內第三十二零一號門牌專代　諸君定購歐洲各物現本公司內由歐洲寄至各貨之欵式甚多甚屬新出之物各式俱備深合時用倘　諸君有委辦各物本公司必認眞督辦斷不至與式樣相殊此緣本司理人旅叻有年深悉華人所尚故能揣摩如意保無失誤之虞　諸君有欲購辦各貨者請移　玉趾臨選閱爲盼

大英一千八百九十年五月一號

牙士頓公司謹啟

GAND'S KANAGA WATER.

列頓千那芽花露水　○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列頓君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒并以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤　尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製造此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列頓公司字樣如標各均有親書號樣始爲眞貨否則係爲[illegible]於各式人等有假冒本藥房

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模娭呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒兼且能戩和營衛葆養精神現在法英美　國醫士所用花柳敗毒之藥皆用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須依照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿誤爲急吞以背服法此丸係以[illegible]

SANTAL MIDY.

DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶瘰閉一切等症如症顯香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見其功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後　宜再服十日息得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾亦氣怒過勞動等事幸勿自誤致礙藥力之

FRUIT JULIEN.

浮律如生爲藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以華料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效殿於尋油爲日無論男婦老幼皆能飲食且其味有如糖菓故爲適口尤爲小兒所愛其藥力皆可治膽汁太多重至頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚微癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痴疾亦除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大[illegible]

廈中雜錄◯前錄同安後謝鄉紀姓互相械鬥一節已詳前報茲聞當其械鬥之時經該縣令王銘卿明府飭有兵勇差役等二百餘名前到是鄉駐紮彈壓以故供億煩苛不堪命約而計之每日所供差費之項不下數十餘元是以該鄉紳耆力向兩造調停急爲冤解乃稟請王明府業將差等撤囘而事遂寢◯又前報同安城大西門外洪楊二姓械門一案雖經王明府嚴懲重辦勒令息訟釋爭惟於所押之犯洪坤及武生洪達與楊強等三人尙未釋放至閏二月十九日明府乃提洪坤及楊強二犯復爲訊鞫因將二犯重加輭苔復於犯事地方爲之枷號示衆第二犯久爲錮禁不能抵此重刑至廿六日洪坤業已染病而亡而楊強亦爲病魔酷纏奄奄欲斃後經該鄉紳耆察知因於廿六日爲之保出在外調治不料於廿七日而楊強亦登鬼籙矣惟武生洪達現猶在押尙未知又作何辦理也第觀此一案外間紛傳多有謂明府辦理未善不免過於酷虐云◯天災流行無地蔑有惟自二月以來廈中天氣不和多有因而生病互相傳染幾成疫症迨至閏月之間卽如漳泉同安等處亦多有染成此疫傳染頗狂惟是病者雖衆尙不至死亡相繼抑亦幸矣而查該處所染之症與前者本坡所傳之疫均無稍異然則習岐黃之術者向該處懸壺可於此壽世卽可於此阜財矣◯前報廈門港仔口泰記號煙土店緣加抽煙土每箱稅銀一元七角以充善費時爲該號掌管加抽銀項經議將一元五角之費以作善需餘此二角之項以爲抽收工人薪水之費不料除該薪水費外尙有多費所存屢爲該行討出該號延不肯繳均以其有意吞沒也故該號被控於廈防廳前經張分府飭差至該號執其司事人陳廷芳逮案一事前報已爲詳錄惟陳久在羈押至今猶未判結茲聞卞制軍到廈大閱陳已爲之上控第不知此後訊辦奚如耳

假冒秀才◯金陵南門外某鎭距城十餘里人烟輻湊亦一大市集也鎭有某甲由宮派充鄉董素日武斷鄉曲鄉民莫敢誰何有子某乙素業儒年已三旬其始在江甯本籍應試數次皆未獲售去年又榜上無名思父爲一鄉大董事而子年已壯未青一衿尙何面目見江東父老適有某丙者勸之冒籍跨考因同赴安徽之甯國府應試乃案出而仍苦無名丙又代爲計曰甯國去金陵路較遠信息未必遽通不若使人假充門斗先赴汝家報喜彝子可歎以方金陵人聞之未必不見信也乙果如法辦理越數日買舟言返其父先接喜信不知其誑已也喜不自禁以爲有子若此殊可大振門楣且他日出入官衙不益可傲弄鄉愚藉以歛錢也哉及偵知其子將返乃僱彩與執事人等率衆於數里外迎迓回家然後命之四出拜客擇日開賀所得賀儀已屬不貲去秋鄉試乙恐不足以掩飾耳目又謀得甯國府人翻某之名頂替入場種種醜態自謂神鬼不知也其業師某丁素負道學名當乙冒充新進時所繙詩課草爲之圈點加評自書姓名於後乙亦逢人說項謂某某爲予受業師便聞著知衣鉢之有眞旂以見入學之不謬乃丁於近日訪得乙之實迹深懼物議急將此事顚末具稟江甯縣請爲存案並申明頂名入場各節時陸春江明府猶未去任立縣郎批於門晷謂假冒進學情節猶輕頂名入場干係較重着再詳細具稟以候定奪等因今陸明府業已御事未知如何辦理容再探明續錄

疏濬濠池◯疏濬溝渠本稱善政況當此疹癘爲災之際尤宜蕩瑕滌穢庶令人食德飲和天津四門城濠甚寬廣雖可容丈延亙長十數里而與河源夙不聯絡不免有壅淤之患故歷屆春日融和必有當道會同工程局督工挑濬以資宣洩而利民生者本屆節將初夏而該濠水以附近居人任意傾倒灰土更多壅塞之虞且一遇穢氣蒸騰最易感成癘疫殊不足以肅城政而除民患當經工程局查看一切相度畢事後立於前一日起人工兩集答蓋雲屯電先在北門外挑起以便逐漸開通又聞前者天津諸大憲以城濠頻年枯涸曾師自來水遺意設汲水機器于火神廟河畔俾得源頭活水日引月長庶足以資灌溉而利閭閻其設心非不是也無如數年來空靡鉅帑毫無成效未免令人切有初鮮終之歎當此整頓城濠之際似亦宜□□修復法勿使廢置可惜焉

行善獲報◯粵東某翁青年作客爲歐西之巨商皓首旋鄉作河南之富戶賦性好善□積陰功昕夕餘閒卽誦明聖金剛等經早通桑榆兆徵蘭夢迫年已長克紹箕裘當某之歸去來兮外洋名肆託伴經營客冬在廣室巨欵者某命子往爲查覈事畢言旋中途失事船覆人溺死者數百人而某子幸得小舨載浮不致隕於深淵越三晝夜始遇兵輪將其拯起見其氣息奄然不絕如縷而便便之腹碩大無朋知爲裙東床著已滿西江卽爲救治幸慶生還其子素諳西國語言至是謝其活命之恩詢其地屬何境始知爲澳洲屬地遂電稟高堂以慰倚閭之望當罹耗之初傳也某以波沉拱璧難免飲淚若敵雲蔽嬰珠幾致悲同子夏迨接電報始知天下玉麟尙在人間爲之喜慰異常前數日主器者復我邦族往五大叢林建醮以揚神庥知其事者咸謂爲好善之報理或然歟

三山話雨◯兼署臬司龍廉訪接篆以來痛除積弊公事十分認眞蠹役奸胥望見丰儀無不如芒刺背前日有甲乙二人因妻被人拐去禀到臬轅二堂鳴冤喊冤未知准予辦理否◯臨藩牙釐案某投稟鹽轅嚴陳鹽務陋規情形懇請查禁經本任鹽道龍憲批示候飭官運局訊明核辦◯南臺人烟稠密棍徒尤多疊經臬憲認眞拿辦若輩稍知歛跡最著名之犯十餘名又經海防廳唐司馬飭差圍拿除暴安良司馬有焉◯福州花會賭博經官嚴禁業已歇絕茲聞南臺新舊賭場死灰復燃陸續開張嘯聚稱戲者如蟻附羶如蠅逐臭有地方之責者將何以處此◯西關外下嶠鄉有某甲因偷砲船上軍裝被砲船上勇丁立時喊拿甲膽敢拒捕以致毆傷現已稟報到縣經侯官縣盧大令提訊口供押候定讞

京報選錄 ○江蘇巡撫臣剛毅跪 奏爲鄉試年老諸生三場完竣榜發未經中式循例奏懇 恩施仰祈 聖鑒事竊照年老諸生年居八十九十以上三場完竣榜發未經中式例應詳查年歲開單具奏由部核明請 旨分別 賞給舉人副榜歷經遵照辦理光緒五年禮部議覆御史戈靖片奏鄉試老生 恩賞請分別准駁除內奏准必須入學年分在三場以前者方准入單具奏其有甫經入學及入學在三場以內者雖年例已符概不准其開列等因奉 旨依議欽此嗣又咨准部覆該老生等入學後所歷正科 恩科鄉試均應一併計算但已滿三科即行奏請 恩賞以歸畫一等因各在案今光緒十五年江南省舉行己丑 恩科文闈鄉試前經護撫臣黃彭年入闈監臨榜發後查明應試年老諸生三場完竣未經中式年居九十安徽貴池縣附生杜浩然等五名年居八十以上江蘇丹徒縣恩貢生李逢源一名安徽太湖縣附貢生汪卿等七名均各正草完全文理明順臚外機調江寧布政使許振禕行查諸生年歲均與學冊相符攻造冊結詳請具奏前來伏維恩開慶榜 作人徵壽考之祥典重引年 造士啟文明之運該生杜浩然等青年勵學皓首窮經辛勤未懈夫風燭毫盡用登乎雲路淘臨藝林盛事宜荷 盛世恩榮除造冊咨送禮部查核外謹會同兩江總督臣曾國荃安徽巡撫臣沈秉成安徽學政臣錢桂森江蘇學政臣楊頤恭摺具奏並將諸生姓名年歲籍貫另繕清單恭呈 御覽伏乞 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏奉 硃批禮部議奏單併發欽此

○再爵片 再查前准部咨奏定章程道府州縣無論何項勞績保歸候補人員應以到省之日起扣限一年期滿詳加察看出具考語奏明分別甄留補用等因歷經遵辦在案茲查候補知府戴斐章候補知州楊肇基候補通判李煥章候補知縣翁植張禮陶江艮醇周振璋均已試看一年期滿應行甄覈飭據藩司史念祖署臬司黃元善造册會詳核奏前來臣查戴斐章講求吏治振拔有爲楊肇基謹慎從公李煥章任事勤幹翁植樸幅無華張禮陶年壯才明江艮醇周振璋明白老成俱堪留省補用除册分送部科外謹會同雲貴總督臣王文韶合詞附片陳伏乞 聖鑒謹奏奉 硃批吏部知道欽此

貴重屋地出投○ 啟者茲承已故王滄洲掛秒人之命定於西本月廿九號即華本月十一日禮拜四下午二點鐘在本館內拍賣三層樓之屋一間其地坐落賭間口地方 又屋一間坐落直落亞逸街 又屋四間坐落新巴虱地方 又屋二間坐落單邊街此皆貴重鋪戶諸君有欲置業者請屆期 玉臨投買幸勿失此機緣也特此佈聞 大英一千八百九十年五月廿二號 吉靈館主謹白

承頂聲明 ○啟者新嘉坡新巴虱勿記街門牌一百零六號鴻源號干菓生理原係張端任 張益府豐源號三人合創經營十餘年向安無異迨至光緒庚寅年二月請查數目知端任 益府二人所管之生理虧空甚多因而停歇夥內張端任 張益府二人無顏即請公親鄭翰繡 林寶和 陳鳥合 張亮合 張振盛 張永謙諸位老爺駕臨懸豐源號撥出大銀二百三十五元給與張端任 張益府兩人作爲費用至於本坡山內及出水所欠鴻源之賬俱歸豐源號收討嗣後張端任 張益府有與各寶號往來揭借惟向經手是問與豐源號無干先此聲明以免後論 光緒十六年四月初三日 承頂人豐源號謹啟

薯山出投 ○敬啟者本公司薯山生意原係梁順風記等前年合夥同創在吉巄地名三枝柚計大有三千一百廿五希葛土地肥沃栽薯合宜自英一千八百八十七年亦不里十四號起計限九十九年每年繳納國家地稅銀六百元其中建有洋樓一座及鉛瓦亞答之屋多間並有八匹馬力新火車全具乃歐洲著名工師所製用以洗粉免藉人力工捷費省利便異常山內幷有大水井三口磚造之粉池五个并一切傢私什物牛馬車等機皆全備儘堪敷用茲因股夥不合志圖別業原將該薯山全盤發賣倘 諸商翁有意承買此山經營生理而欲知其詳細者在叻可向山仰號詢問在甲可向梁順風記詢問便悉幸毋觀望所早惠臨是所切禱特此佈聞 光緒十六年四月初二日 西一千八百九十年五月廿號 梁順風記 梁瑞巖記 曾德美記 王琛英記 林文德記 陳金泰記仝啟

上海新到各貨

啟者本號開設上洋多年今寓在火車路棋生棧三層樓上自辦江蘇真宜興紅砂小沖罐紫砂名壺各色烟斗西人洗身缸雲白瓷白銅水烟筒細巧人物竹器各色雜貨不一俱蒙賜顧請移玉步面議此佈 光緒十六年三月廿八日 上海曾裕順謹啟

狗標密酒出售

啟者本行向代售勞未波打公司所製狗標烏白密酒早已遐邇馳名而東方一帶諸仕商多好飲之深蒙獎許此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞未波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈聞 光緒十六年三月廿九日牙直里洋行告白

大英一千八百九十年五月十七號

BASS & Co'S LIGHT
PALE ALE.
ORIENTAL ALE.
SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,
AND BOTTLED BY
ROBERT PORTER & CO.,
LONDON.

蘇浙賑捐 ○兩江爵督憲曾 印信實收報捐貢監 封衡翎支等項隨捐隨獎以便捐生現存實收無多亟切顯揚者一舉兩得速
屆面議化望 叻報館對門萬興號內便詢此佈 核獎分局啟

聲明告白 ○前者敝號萬寶興生理自己丑年九月始創以來係經吳炯麟獨行經管情因事務浩繁不能支持所有始創至今有與
各寶號來往數目部內有數者應歸敝號收取刻今生理交付賴喜秀經理自今出告白後倘有與各寶號來往以萬寶興圖章爲憑如無圖章
相信者向經手是問與本號無涉先此聲明以免後論 大清光緒十六年庚寅三月二十九日 萬寶興告白

東方典當及代理公司告白 ○敬者茲本行承英京之東方典當公司之命託本行在叻爲該公司之代理人司理一切典當以及代
理各事宜倘本坡諸仕商有欲典當產業等件祈即 惠臨本行面議其利息當從廉取斷不苛求特此佈聞諸祈惠照
大英一千八百九十年五月六號 光緒十六年三月十八日 東方典當公司駐叻代理人巴智申西蠻洋行謹啟

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人貲色梅控告已故楊源財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八
號委派柏賣人軒尼晏都尼與吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及該人所欠之項等概爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之
產業及器物等可即交繳與收數項人軒尼晏都尼與吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此
佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直汝尼卑亞謹啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售 ○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親在小呂宋採辦上料精工監製載至
本坡發售其煙之名號如 剌因修剌 剌干士丹西亞 剌巴剌 下路高美打民路烏里因知等名煙無不俱備又荷蘭及春剌馬即仰光
等煙亦常有便沽其荷蘭煙乃向荷京之關亞卓等家購至而春剌馬即仰光之煙則向仰光晏多尼等諸名家購辦載來而本號并售紙捲之
煙乃將西國之頂上名煙捲就如威馬愧剌勞士 剌因修剌 春兒那勿剌乙 瑞乙加拔路等 各名煙均無不有此乃向美國督兒那地
方亞闌仁打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙煙乃向士京毛剌池公司採辦而本號并有督
辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加士打即三金塔之美國煙絲發售以備 諸翁自行捲用並常有呂宋煙袋及各煙盒呂宋煙嘴等發售
而煙嘴之欵式甚多可備 諸客選擇並自辦各式煙紙如 威咨 高士模寶來乙 然 馬路居士 埃與樂等欵式甚多不能盡錄 諸
尊惠顧無不格外從廉以冀廣爲銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至十庫芬園邊第八號門牌吉靈柏賣館之隣細認門前大玻璃窓上書金
色西字招牌庶不至悞特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨基里亞幼尼巴西煙店謹白

再爲佈告 ○啟者本號以上所出之告白有煙名曰剌因修剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其夏灣拿裝者乃特聘[illegible]
之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋煙之工頭督製其煙葉乃精選本號自種之剌伊沙末剌里加牙兒安及
巫越打亞巖柔園中所產之頂上煙葉所製此煙於前者歐洲開設賽煙會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之
煙無有能出其右者於此可見本號之呂宋煙久已馳名於天爲下而 諸士商所樂爲之購買者也是以本號另行分枝一間在新嘉坡士庫
芬園邊第八號門牌吉靈柏賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸翁賜顧尙懇移 玉前來以憑識擇本號於西國各煙
無不備有且其價格外從廉尙冀惠臨不勝厚幸特此再啟 英一千八百八十九年十一月廿六號 打咨基里亞幼尼巴西煙店謹白

美國紐約上等雪文發售 ○啟者茲本行有新到美國紐約地方所出之雪文一種堅實異常用以洗擦傢器等物甚爲潔淨計所有
傢器傢布機枱桌櫥等若經此雪文洗濯體與新者無殊至於盤碗鼎鑊等物若有油污洗之立淨他如白鐵器物洗之亦無異於新者所有面
盆浴桶及宸頭一切油膩所污之物一經洗濯無不鮮明異常但口說無憑用過方知其妙也 諸君賜顧宜細爲辨認勿致有魚珠之混至於
本店所沽者乃美國紐約意奴模類公司所製較於別家尤勝故能馳名遠近也 諸君惠顧祈早 玉臨不勝厚幸
大英一千八百九十年二月十號 大清光緒十六年正月廿一日 不殺呼容洋行謹啟

白 書

本
大英
…者本行親在歐洲督辦龜麥之白蘭酒及卑 而本行并有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿闌號之狗標加蘭力
…臺酒來叻發售其龜麥之酒係件飛 酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復製有紙
踞箏之… 酒係件簾標其酒香異常 煙及歐洲各式煙發售更有鐵樹製造其精並無雜以木料而其鎖
燕標 卑施拿之… 亦不至有醉人之患 鎗非盜賊所能開本行之沽賣此尉已有五十年之久素蒙諸君樂
可以止渴潤喉且縱多飲… 良暹羅安南

爲睇用并有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七
…頁…請多…特此佈聞

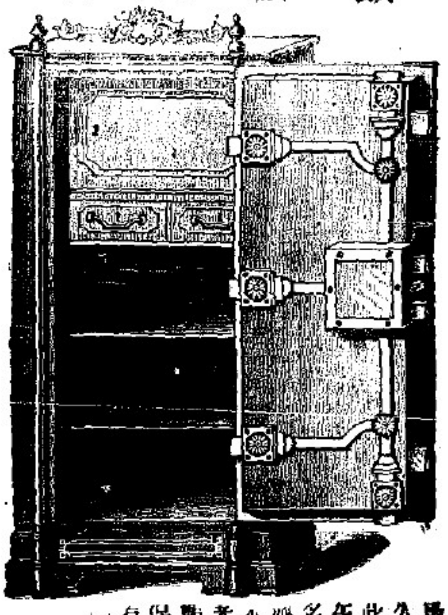
藥酒奇功

新來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如粵春園之鹿背膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚卽其所用之各藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外雜症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽只銀二角半每逢朔望則每樽沽出二角諸君沽飲須知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十二日

南京世醫徐海瑞謹識

鐵櫃出售



啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人醫智人以及作衙密生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘　諸君有欲購此以收藏重寶可至本行躉購是幸特此聞佈

大英一千八百九十年正月四號

不殺呼脊公司卽前米

協珍目不殺　司啓

紅頭貓仔標萬蘭池酒出售

啓者本公司所製之紅頭貓仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已與七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以　諸君沽飲者均深譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡有飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜　諸翁賜顧祈細心辨認紅頭貓及以上所列各標頭并有來士古乙拿摸只公司等西字爲認庶免爲魚目之混是所切禱

大英一千八百八十九年拾二月二號

正金鐘標萬蘭池酒出售

啓者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡　諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之爲藥者皆爲上等之料誠無僞冗之弊此酒若在本坡沽賣每罇只宜且價亦甚廉　諸翁沽用須爲留心務以防魚目混珠之弊

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行不殺呼脊華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

不殺呼脊卽前加珍洋行謹啟　天

新嘉坡玉弟呼嗒公司

專辦祖家頂上美酒發售此係

前樓東小真街尾第九間招牌

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.